



**N.B.** Fl-1848 bdiet toħroġ hawn Malta gazzetta fil-ġimġha bl-isem ta' ‘L'ORDINE Giornale Politico Religioso’, din il-gazzetta kienet bit-Taljan. Haġa li tolqtok hija li dejjem ikkummentat fuq il-festa tal-Karmnu tal-Belt waqt li fuq festi oħra rari ferm jissemmew. Fil-librerija tal-kunvent tal-Karmnu tal-Belt għandna xi kopji ta’ din il-gazzetta illegati. Se naqleb ghall-Malti r-rapport li deher il-Ġimġha 22 ta’ Lulju 1853, hemm oħra jn ta’ snin qabel imma dan għandu xi haġa li tolqotna anke b'mod ta’ storja.

# Is-Sibt 16 ta’ Lulju 1853

Kitba ta’ P. Martin D. Schembri O. Carm.

Festa reliġuża – il-jum festiv (16 ta’ Lulju) li fih jingħata unur u tifhir f’solennità speċjali lil Dik li jgħaddu l-grazzi kollha msejħha u mitluba bit-titlu l-aktar kbir tal-Karmelu, hija ġurnata ferm sabiha, ferm qaddisa, li ma jistax ikun li ma nsemmu b'mod speċjali kull darba li jiġi cċelebrata u nireġistrax dak li jkun twettaq.

Il-festi solenni tal-Verġni tal-Karmel jikbru fil-briju b'kobor speċjali minn sena ghall-ohra anke fil-popolarità, u fid-devozzjoni saret imfahħra wisq bhala ġirja wahda fil-poplu kollu, u dan jidher fil-parcipazzjoni minn kull parti tara nies ġejjin jitkolbu fit-tempju lil Marija Santissima Omm Alla, juru sinjalji ta’ devozzjoni u fidi. Spiċċaw id-disat ijiem tan-novena f’talb herġin li huma disat ijiem qabel il-festa, li fihom isir kant tant sabiħ u tifhir lill-Verġni Mbierka. Tibda lejlet il-festa f’ghasar kantat solennissimu li jiftah is-solennità b'mod brillanti, waqt li t-tempju (knijsa) tkun imżejna b'mod ta’ klassi għaliex wahdu, waqt li lejlet u nhar il-festa t-talb tal-poplu jsir iż-żejed qawwi, tant nies fit-Tempju ha jitkolbu u jaraw il-mixegħla fit-tempju li hafna jridu jistennew quddiem u fit-toroq ta’ fejn it-Tempju biex jidħlu jitkolbu u jsellmu lill-Verġni li tant hija għażiżha għalihom. Meta niżlet ix-xemx it-triq ta’ quddiem il-knijsa u l-Pjazza San Ġorġ (*main Guard*) sa hdejn l-ark il-kbir, kien mixghul f’hafna kuluri ħajjin li kull tant metri jirrepetu. U hekk il-poplu mheġġeg b'tant sbuhija u ferħ jiġi fit-toroq ikanta daqqha jammira l-pitturi tal-pavaljuni jew jaqra xi kitba jew jisma’ l-mużika. Il-Pjazza San Ġorġ kienet il-post verament ta’ qalbha li kien jiġi ammirat u l-iktar frekwenti. Fuq it-toroq tal-pjazza li madwarha kieno johorġu piramidi tal-hadid li kien miksiżin kollha fjakkoli, u fin-nofs kien hemm is-suldati f’parata tal-festa liebsin tal-gala. Minn fuq il-bini tan-nofs kieno johorġu tliet linef kbar disinn il-ġmiel tiegħu u mal-kolonne skulturati mad-dawra tal-pjazza kien hemm salt bozoz b'hafna kuluri mdawra bejn kolonna u ohra. Bejn bozza u ohra pavaljun ta’ damask pitturati, kien jiffurmaw bħal padiljun. Kien hemm

żewġ baned tal-mużika waħda tar-Regiment 68 u l-ohra tar-Regiment R.M.F., kienet tibda wahda u tkompli l-ohra, kieno jdoqqu biċċiet magħiżula ta’ melodiji l-iktar reċenti u kieno mfahħra hafna biċ-ċapċċip. Imma l-festa ta’ lejletha li damet sa tard, ma kinitx biss f’dawn il-postijiet li semmejnejna, tajjeb insemmu l-ark tat-trijonfali li kien hemm fi Triq id-Dejqa ma’ Triq it-Tempju, anke trijonfali ohra kieno fi Triq Zekka u Triq l-Isqof (illum Arcisqof) li kollha kien fihom mijiet ta’ lumeni jixegħlu, f’hafna kantunieri kieno jiġi armati artali bix-xbieha tal-Verġni ta’ l-Imqaddes Labtu, ukoll hafna statwi tagħha u pitturi, kollha mżejnjin bid-dawl tal-lumeni, drappijiet mill-ibsa fjur tal-kartiekk u fjur friski, f'dan il-ferħ fost paċċi ma waqafx iheġġeg qalb ma qaleb sew nofs il-lejl. L-ghada (16 ta’ Lulju) filgħodu kmieni l-poplu haffef lejn il-knisja fejn offra grazzi u talb lill-Verġni Marija, u kont tara kulhadd fit-toroq riesaq lejn il-knisja u poplu ma naqta’ qatt. Fis-sebħha u nofs l-Isqof Djočesan Mons. Sant, akkumpanjat b'folla kbira ta’ nies resaq biex jinżel jivvenera lil Dik li tant għandu mħabba lejha u wara beda l-quddiesa Mqaddsa. Sadanittant beda jsir il-hin ghall-quddiesa solenni, fil-knisja reġgħet kienet iffullata bin-nies biex jistgħu jgħad lu l-festa u l-knijsa impreca. Qaddes il-Wisq Reverendu Patri Pirjol Ellul waqt li l-armoniji mużikali tal-Maestro Dr. P. Nani, li waqt b'mod singolari hargħitlu ferm sabiha l-Qui Tolles (Haruf ta’ Alla) li kitibha għal din l-okkażjoni ta’ din issena. Il-Wisq Reverendu Patri Majjistru Borg Provinċjal ta’ l-Ordni Karmelitan qal it-tifhir (panigierku bit-Taljan) lill-Verġni. ġiet imqassma minn V. Micallef student żagħżugħ għal dawk preżenti poezijsa bhala talba forma ta’ sunett, li se nġibu iktar ’l-isfel li nhossu ġiet miktuba mill-bravu mghallek tagħna tal-lingwa Taljana tal-Liceo Dr. G.A. Vassallo. Ma jistax ikun ma nfahħrux l-eleganza ta’ l-armor qaddis, il-mixgħela perfetta tal-lumenti, is-simetrija u l-gostis sbieħ u delikati ta’ dak kollu li sebbah u għamel tant solenni din il-ġurnata tant glorjuża fit-tempju tal-Verġni tal-Karmnu.



Għall-habta tan-nofs ta' wara nofsinhar mit-tlieta 'l-quddiem, waqaf ix-xogħol ordinarju kollu fil-Belt Valletta, u folla ta' nies ferħana bdew resqin b'numru kbir madwar il-knisja u fl-inħawi tal-qrib. Reġa' sar panegierku iehor bil-lingwa Maltija mill-Wisq Reverendu Kanonku Dun G. Borg tal-Kollegġjata ta' San Pawl, il-kant tat-tieni għasar, issa n-nies bdiet tħhaġġġel biex tipprova ssib post fit-toroq ta' fejn kienet se tgħaddi l-purċiżjoni. Minn fejn ghaddiet il-purċiżjoni t-toroq kienu mahnuqa bin-nies u hli ferh ma kontx thoss. L-istatwa tal-Verġni Mbierka kellha qabilha l-istatwa ta' Sant'Elija u dahl il-knisja iktar tard mis-soltu u kien verament dhul sabih u imponenti. Kollo kien digħi mixgħul, u malli waslet taht l-ark trionfali l-kbir, inxteghlu eluf ta' fjammi tal-gass b'hafna kuluri u l-ghajjat ta' ferh beda x'hin dehret il-kitba *Décor Carmeli* (Għmel tall-Karmelu) dawn l-ittri xegħlu b'gassijiet tal-kuluri tal-fidda, filwaqt li mill-gallariji u twieqi dehru jixegħlu gassijiet u lumeni ohra u xita ta' fjuri bdiet nieżla minnhom. Il-ferħ u l-eluf ta' nies li ġgħid din il-festa huwa straordinarju, tant li anke fit-toroq tad-dawra tal-knisja u fil-Pjazza San Ġorġ kienu mahluqa bin-nies u kien fihom l-istess baned ta' lejlet il-festa kif digħi semmejna.

## Alla B.B. Vergine Del Carmelo

### Preghiera

O Madre Santa, che di gloria eterna  
Cingli la fronte d'almi raggi lieta,  
Frai perigli del mondo ne governa  
Onde la palma d'ogni ben si mieta!

E pur nel mondo una tenabria inferna  
Che il vero bene di mirar ci rueta;  
Deh, spani sovra nei luce superna,  
E il Cielo sia d'ogni desire meta!

Non siam i lampi della grazia spenti  
Per lo mortale cui soventa acceca  
"Il gran nemico delle umane genti!"

Ei volga in suo furor la fronte bieca!  
Tu, Madre a chi col sangue ha noi redenti,  
Tu ne difendi, e sante grazie arreca!



Strada Teatru qabel l-Ewwel Gwerra Dinjija.